

CITIZEN®

INSTRUCTION MANUAL



Eco-Drive®

Obrigado por adquirir o relógio Citizen.

Antes de usar o relógio, leia este manual de instruções cuidadosamente para garantir o uso correto.

Depois de ler o manual, guarde-o em um lugar seguro para referência futura.

Lembre-se de visitar o site da Citizen em <http://www.citizenwatch-global.com/>.

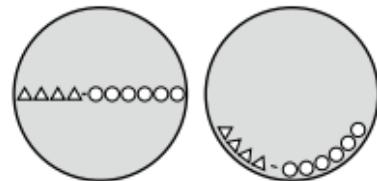
No site, você vai encontrar uma variedade de informações, como guias de ajuste eletrônico, respostas a perguntas mais frequentes, informações de recarga Eco-Drive e muito mais.

Para verificar o número do movimento

Um número de referência (com 4 caracteres alfanuméricos e 6 ou mais caracteres alfanuméricos) está inscrito na base do relógio. (Figura à direita)

Os 4 primeiros caracteres do número de referência representam o número do movimento do relógio. No exemplo à direita, “△△△△” é o número do movimento.

Exemplo de posição da inscrição



A posição da inscrição pode diferir de acordo com o modelo do relógio.

Precauções de segurança — IMPORTANTE

Este manual contém instruções que devem ser seguidas rigorosamente o tempo todo, não só para uma utilização adequada, mas para evitar danos ao usuário, a terceiros ou à propriedade. Incentivamos que você leia toda a brochura (especialmente as páginas **24** a **37**) e compreenda o significado dos seguintes símbolos:

- Os avisos de segurança são classificados e descritos neste manual da seguinte maneira:

 PERIGO	Alta probabilidade de causar morte ou ferimentos graves.
 ADVERTÊNCIA	Pode causar lesões graves ou morte.
 PRECAUÇÃO	Pode ou vai causar ferimentos leves ou moderados ou danos.

- As instruções importantes são classificadas e descritas neste manual da seguinte maneira: (Os símbolos a seguir são exemplos de pictogramas.)

	O símbolo de aviso (cuidado) seguido de substâncias proibidas.
	O símbolo de aviso (cuidado) seguido de instruções que devem ser seguidas ou precauções que devem ser observadas.

■ Precauções a serem tomadas ao mergulhar

🚫 PROIBIDO Não use este relógio durante o mergulho se...

- Não use seu relógio durante o mergulho se ele parar ou exibir algum funcionamento anormal.

⚠ PRECAUÇÃO Mergulhar com o relógio

- É fortemente recomendado que as pessoas que usam o relógio de mergulho recebam instruções e treinamento de mergulho adequados e respeitem sempre essas regras.
- Use este relógio de forma adequada somente depois de compreender plenamente os procedimentos de funcionamento e precauções.
O uso deste relógio de modo diferente do indicado no presente manual de instruções pode originar uma falha no funcionamento correto do relógio.
- Verifique as indicações de resistência à água no mostrador do relógio ou na tampa traseira. Nunca mergulhe além da profundidade indicada.

⚠ PRECAUÇÃO Antes de mergulhar

- Verifique os seguintes itens antes de mergulhar
 - Verifique se o relógio está carregado de maneira suficiente e se a advertência de carga insuficiente (movimento em intervalos de 2 segundos) não está ativada.
 - Certifique-se de que o relógio está funcionando corretamente (verifique os movimentos do ponteiro das horas/calendário/segundos)
 - Verifique se a coroa está empurrada para dentro adequadamente e se o botão rosqueado está bloqueado com firmeza.
 - Certifique-se de que a pulseira está bem fixa ao corpo do relógio.
 - Certifique-se de que não existem rachaduras ou outros danos na pulseira do relógio ou no mostrador de vidro.
 - Certifique-se de que o bisel giratório gira corretamente.

⚠ PRECAUÇÃO Durante o mergulho

- Não pressione nenhum botão nem puxe a coroa na água. Operar alguma das funções na água pode causar problemas, incluindo a deterioração da resistência à água.
- Tome cuidado para não bater com o relógio contra objetos duros como equipamentos ou rochas.

⚠ PRECAUÇÃO Depois do mergulho

- Verifique se a coroa está empurrada para dentro e se o botão rosqueado está bloqueado antes de remover água do mar, sujeira e areia aderidas ao relógio com água fresca. Depois, seque a água fresca.

SUMÁRIO

Funções	7
Antes de usar esse relógio	8
Identificação dos componentes	11
Recarregar o seu relógio	12
Acertar a hora	16
Acertar a data	17
Uso do cronógrafo	18
Using the rotating bezel	22
Precauções de manuseio do relógio Eco-Drive	24
Resistência à água	28
Itens de precaução e limitações de uso	30
Especificações	38

Funções

■ Resistência à água até 200m

- Este relógio é um relógio de mergulhador autônomo (resistente à água até 200 m). Você pode usá-lo para mergulhos autônomos com tanques de ar, mas não deve usar em uma atmosfera enriquecida com gás hélio (por ex., mergulho de saturação)

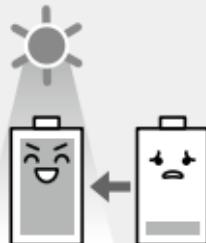
■ Eco-Drive

- Não há necessidade da mudança periódica de baterias recarregáveis. O relógio é alimentado por energia solar.

■ Cronógrafo

- Cronometragem de até 60 minutos.

Antes de usar esse relógio



Esse relógio tem uma pilha recarregável que é carregada pela exposição do mostrador à luz.
Exponha o mostrador à luz direta do sol regularmente para carregar o relógio.

Ajuste de pulseira

Recomendamos buscar o auxílio de um técnico de relógios experiente para ajustar o tamanho do seu relógio. Se o ajuste não for feito corretamente, a pulseira pode soltar-se de maneira inesperada, levando à perda do seu relógio ou danos.

Consulte um Centro de Serviço autorizado.

Adesivos de proteção

Lembre-se de remover todos os adesivos de proteção que possam estar em seu relógio (parte traseira da base, pulseira, fecho, etc.). Caso contrário, o suor ou a umidade podem entrar nos espaços entre as etiquetas de proteção e as peças, o que pode resultar em irritação da pele e/ou a corrosão das peças de metal.

Como usar uma coroa/botão desenhado especialmente

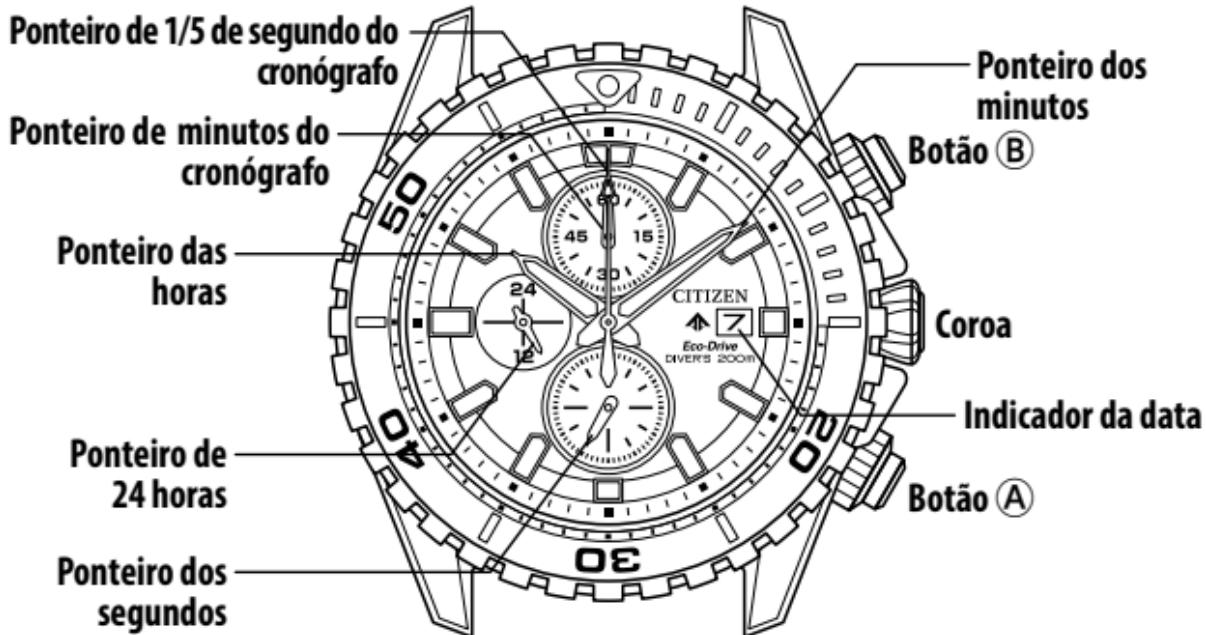
Desrosqueie a coroa antes de operar o relógio.

	Desrosquear	Rosquear
Coroa rosqueada	 Gire a coroa no sentido anti-horário até que ela esteja liberada.	 Empurre a coroa para dentro da caixa. Exercendo uma leve pressão na caixa, gire a coroa no sentido horário para fixá-la na caixa. Certifique-se de apertar firmemente.
Botão rosqueado	 Gire a rosca de trava no sentido antihorário, afrouxando-a até que pare.	 Gire a rosca de trava no sentido horário, apertando-a firmemente.

PRECAUÇÃO

Alguns modelos são equipados com uma coroa rosqueada e/ou um botão rosqueado para melhorar o desempenho à prova de água. Desbloqueie a coroa girando a coroa ou o botão no sentido anti-horário antes de operar o relógio. Após a operação, empurre a coroa para dentro e, em seguida, gire a coroa no sentido horário enquanto pressiona ligeiramente a coroa na direção da caixa. Certifique-se de apertar firmemente. O botão rosqueado também deve ser girado no sentido horário para ser apertado firmemente.

Identificação dos componentes



- As ilustrações encontradas neste manual de instruções podem ser diferentes da aparência real de seu relógio.
- A bateria solar é posicionada debaixo do mostrador.

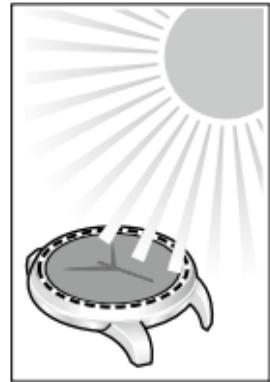
Recarregar o seu relógio

O relógio usa uma bateria recarregável incorporada para armazenar energia elétrica.

Recarregue o relógio expondo o mostrador à luz, como à luz solar direta ou a lâmpadas fluorescentes.

Para garantir o melhor funcionamento, certifique-se de realizar o seguinte:

- **Recarregue o relógio à luz solar direta (exterior) uma vez por mês, durante 5 a 6 horas.**
- Ao tirar o relógio, certifique-se de que o posiciona de maneira que o mostrador possa receber luz. Um local ideal pode ser no parapeito da janela, onde o mesmo possa receber luz solar direta.
- Evite deixar o relógio em um lugar escuro por longos períodos de tempo.



PRECAUÇÃO

Se o relógio for coberto regularmente com as mangas compridas de uma camisa, o mesmo pode não ser carregado de maneira suficiente. Tente manter o relógio exposto à luz o suficiente para carregá-lo.

* Não carregue o relógio sob altas temperaturas (aproximadamente 60°C ou mais).

■ Se a reserva de energia se tornar insuficiente (Função de advertência de carga insuficiente)

Quando a carga da bateria recarregável chegar a um estado de energia baixa, a função de advertência de carga insuficiente é ativada. Esta função causa o movimento do ponteiro dos segundos em intervalos de dois segundos (movimento em intervalos de dois segundos). Certifique-se de recarregar completamente e imediatamente o seu relógio, expondo-o à luz.



- O movimento em intervalos de dois segundos continua durante uns sete dias até o relógio parar completamente devido à depleção da bateria.

PRECAUÇÃO

- Quando o relógio está a funcionar no modo de intervalos de dois segundos (energia baixa/advertência de carga insuficiente), não pode operar o cronógrafo.

■ Função de início rápido

Quando o relógio parado é exposto à luz, ele começa a funcionar de novo imediatamente.

- Certifique-se de manter o relógio completamente carregado quando usar este recurso.
- Ajuste a hora e o calendário após o carregamento completo. (página 16)

Tempo de carga segundo o ambiente

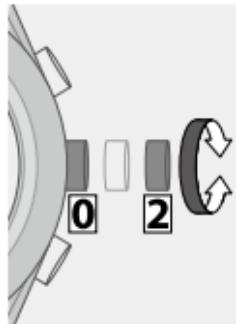
Veja abaixo os tempos aproximados necessários para o carregamento ao expor continuamente o mostrador do relógio à luz. Use esta tabela apenas como referência.

Ambiente	Luminância (lx)	Tempo de carregamento (aprox.)		
		Para funcionar durante um dia	Para começar a trabalhar normalmente quando a pilha está descarregada	Para ficar completamente carregado quando a pilha está descarregada
Exterior (com sol)	100.000	2 minutos	25 minutos	8.5 horas
Exterior (nublado)	10.000	11 minutos	3.5 horas	45 horas
20 cm a partir de lâmpada fluorescente (30W)	3.000	35 minutos	11 horas	150 horas
Iluminação interior	500	3.5 horas	80 horas	—

- Este relógio funcionará aproximadamente 7 meses desde uma carga completa sem exposição adicional à luz.
- O tempo é calculado com o cronógrafo usado 60 minutos por dia. Se o cronógrafo for usado por mais tempo do que isso, o tempo indicado será mais curto.

Acertar a hora

Certifique-se de que o relógio não esteja molhado antes de operar a coroa ou os botões.



1 Puxe a coroa para a posição 2.

Puxe a coroa tal como o ponteiro dos segundos está na posição de referência, a fim de alinhar corretamente ao segundo.

2 Gire a coroa para acertar a hora.

- Mova o ponteiro dos minutos 5 “minutos” para frente do tempo correto e move o ponteiro para os “minutos” corretos. Isto minimizará os efeitos do movimento do mecanismo e proporcionará um movimento dos ponteiros mais preciso.
- O ponteiro de 24 horas (situado na posição 9:00 do mostrador interno) move-se em relação ao ponteiro das horas. Determine se a indicação é a.m. ou p.m. observando o ponteiro de 24 horas.

3 Empurre a coroa para a posição 0 para concluir o procedimento.

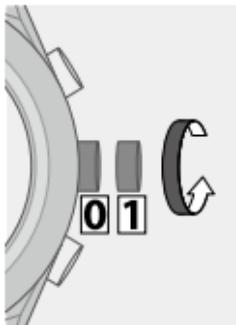
Acertar a data

Certifique-se de que o relógio não esteja molhado antes de operar a coroa ou os botões.

A data pode ser ajustada manualmente para os meses com menos de 31 dias.

Necessitará ajustar a data no início de Março, Maio, Julho, Outubro e Dezembro.

- Não ajuste a data entre 21h e 1h da manhã. Se alterar a data durante este período, a data poderá não mudar no dia seguinte.

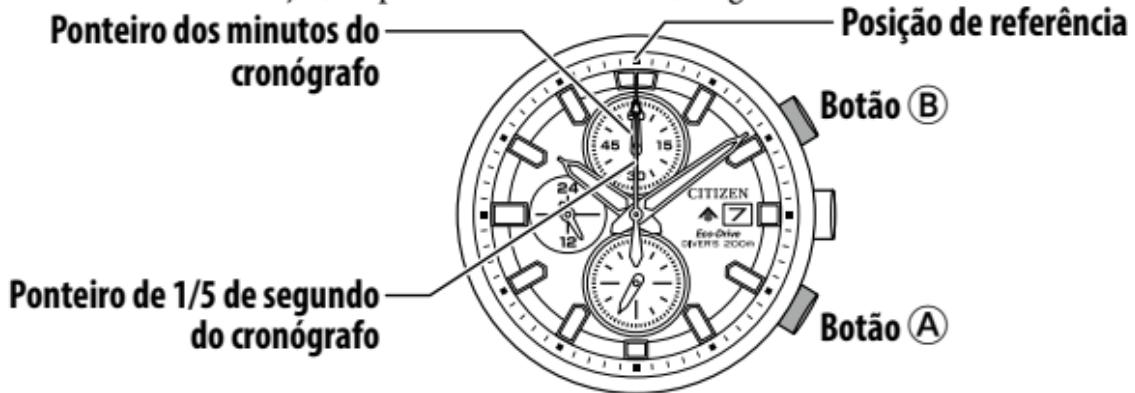


- 1 Puxe a coroa para a posição 1.**
- 2 Gire a coroa no sentido anti-horário para acertar a data.**
 - A data não muda se girar a coroa para a direita.
- 3 Empurre a coroa para a posição 0 para concluir o procedimento.**

Uso do cronógrafo

Certifique-se de que o relógio não esteja molhado antes de operar a coroa ou os botões.

O ponteiro de 1/5 de segundo do cronógrafo é colocado normalmente na posição das 12 horas. Uma vez iniciada a medição, ele pode mover-se a cada 0,2 segundo e medir até 60 minutos.



PRECAUÇÃO

O ponteiro dos minutos e o ponteiro de 1/5 de segundo do cronógrafo podem ser desviados da posição de referência se o relógio for sujeito a um impacto forte.

- As ilustrações encontradas neste manual de instruções podem ser diferentes da aparência real de seu relógio.

■ Início/parada do tempo decorrido

- 1 Para iniciar o cronógrafo, pressione e solte o botão superior direito (B) para iniciar a medição de tempo.**
- 2 Para parar o cronógrafo, pressione e solte o botão superior direito (B) novamente.**
- 3 Para recomeçar o tempo a partir da posição parada, pressione e solte o botão superior direito (B) novamente.**

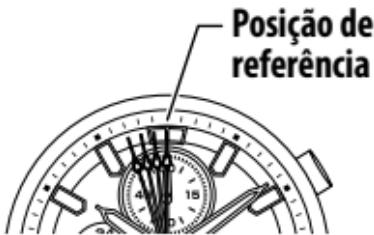
■ Reiniciar

Para reiniciar o cronógrafo após a parada da medição de tempo, pressione e solte o botão inferior direito (A).

- Pressionar e soltar o botão inferior direito (A) durante a operação do cronógrafo causará a parada do tempo e o reajuste do cronógrafo.
- O cronógrafo não funciona se a coroa for puxada para a posição 2. O cronógrafo é reiniciado se a coroa for puxada para a posição 2 durante a medição.

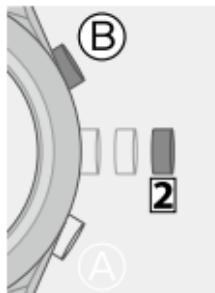
Quando o ponteiro de 1/5 de segundo do cronógrafo não voltar à posição de referência

Se o ponteiro de 1/5 de segundo do cronógrafo não voltar à posição de referência mesmo após a reinicialização, siga o seguinte procedimento para alinhar o ponteiro de 1/5 de segundo do cronógrafo com a posição de referência.



- A hora é parada durante o alinhamento com a posição de referência. Defina a hora após o alinhamento.

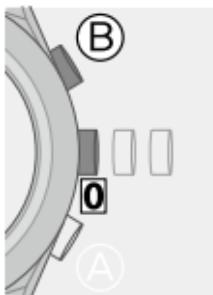
Defina o relógio para corrigir a posição de referência



- 1 Puxe a coroa para a posição 2.
- 2 Pressione o botão superior direito B durante 3 segundos ou mais.

- Agora o relógio está definido para corrigir a posição de referência.

■ Corrija a posição do ponteiro de 1/5 de segundo do cronógrafo



1 Pressione e solte o botão superior direito **B** para ajustar a posição do ponteiro de 1/5 de segundo do cronógrafo.

- Pressione uma vez → O ponteiro de 1/5 de segundo do cronógrafo se move 0,2 segundo para a frente.
- Mantenha pressionado → O ponteiro de 1/5 de segundo do cronógrafo avança rapidamente.

Se o ponteiro de 1/5 de segundo do cronógrafo não se mover ao pressionar o botão **B**, volte para “Correção da posição de referência”.

2 Empurre a coroa para a posição **0** para terminar o procedimento.

■ Reinicialização do ponteiro dos minutos do cronógrafo



1 Pressione e solte o botão superior inferior **A** para ajustar a posição do ponteiro dos minutos do cronógrafo.

O ponteiro dos minutos do cronógrafo se move junto com o ponteiro de 1/5 de segundo do cronógrafo ao corrigir o ponteiro de 1/5 de segundo do cronógrafo. Reinicialize o ponteiro dos minutos do cronógrafo.

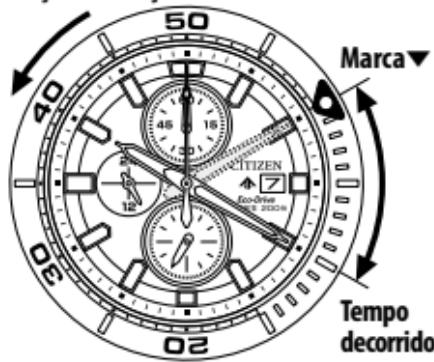
Using the rotating bezel

Com o bisel giratório, você pode ver facilmente o tempo decorrido a partir de um determinado momento ou o tempo restante para um momento desejado.

- O bisel giratório se move somente no sentido anti-horário. Ele não se move no outro sentido (sentido horário) para evitar acidentes.

Localizar o tempo decorrido

Direção de rotação do bisel

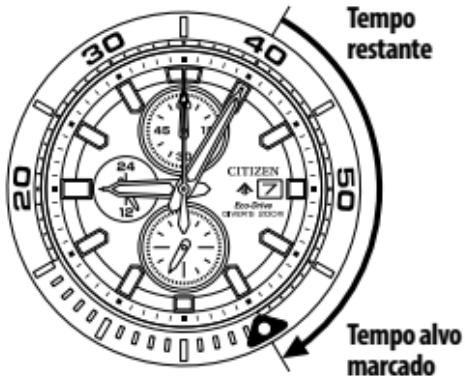


1 Defina ▼ no bisel giratório para a posição atual do ponteiro dos minutos.

- A posição ▼ é o minuto 0.

2 Você pode ver o tempo decorrido mediante a leitura da escala do bisel.

Localizar o tempo restante



- 1 Defina ▼ no bisel giratório para a posição desejada, adicionando o tempo alvo à hora atual.**
 - Na ilustração, o tempo alvo é de 20 minutos e é adicionado à hora atual.

- 2 Você pode ler o tempo restante entre a posição do ponteiro dos minutos e a marca ▼ do bisel.**

Precauções de manuseio do relógio Eco-Drive

<Certifique-se sempre de recarregar com freqüência>

- Para o desempenho ótimo, o relógio deve permanecer completamente carregado.
- Mangas compridas podem inibir a transmissão de luz para o relógio. Isso pode resultar na perda de carga do relógio. Nestes casos, um carregamento suplementar pode ser necessário.
- Quando retirar o relógio do pulso, coloque-o num lugar com bastante luminosidade para assegurar o desempenho ótimo.

⚠ PRECAUÇÃO Precauções relativas ao recarregamento

- Não carregue o relógio a uma alta temperatura (aproximadamente 60°C ou mais), pois isso pode provocar o mau funcionamento do movimento.

Exemplos:

- Carregar o relógio muito perto de uma fonte de luz que gera uma grande quantidade de calor, tal como uma lâmpada incandescente ou lâmpada de halogênio.
 - * Quando carregar o relógio sob uma lâmpada incandescente, certifique-se de deixar uma distância de 50 cm ou mais entre a lâmpada e o relógio para evitar o calor excessivo.
- Carregar o relógio em lugares onde a temperatura torna-se extremamente alta—como no painel de instrumentos de um automóvel.



<Substituição da pilha recarregável>

- Este relógio emprega uma pilha recarregável especial que não requer a troca periódica. O consumo de energia, porém, pode aumentar após o uso do relógio durante alguns anos devido ao desgaste dos componentes internos e deterioração dos óleos. Isso pode provocar o esgotamento da energia armazenada com mais rapidez.

⚠ ADVERTÊNCIA Manipulação da pilha recarregável

- A pilha recarregável não deve ser retirada nunca do relógio.
Se, por alguma razão, for necessário retirar a pilha recarregável do relógio, mantenha-a fora do alcance de crianças para prevenir que a mesma seja engolida accidentalmente.
Se a pilha recarregável for engolida accidentalmente, procure um médico imediatamente.
- Não se desfaça da pilha recarregável com o lixo ordinário. Siga as instruções do seu município ou área com respeito à coleta de pilhas e baterias para evitar o risco de incêndio e contaminação do meio ambiente.

⚠ ADVERTÊNCIA Utilize somente a pilha especificada

- Nunca utilize uma pilha que não seja a pilha recarregável especificada para uso com este relógio.

Embora a estrutura do relógio tenha sido projetada de forma que o relógio não funcione quando um outro tipo de pilha for instalado, caso se instale uma pilha de relógio convencional ou outro tipo de pilha no relógio e se recarregue o relógio, haverá o risco de sobrecarga, o que poderá provocar a ruptura da pilha.

Isso pode danificar o relógio e ferir o usuário.

Quando trocar a pilha recarregável, certifique-se sempre de utilizar a pilha recarregável especificada.

Resistência à água

! ADVERTÊNCIA Resistência à água

- Os relógios resistentes à água para mergulhadores podem ser usados somente para mergulhos autônomos usando um tanque de ar, mas não para mergulhos de saturação usando um tanque de gás hélio.

Nome	Indicação	Especificação
Mostrador ou parte de Especificação trás da base		
Relógio resistente à água para mergulho autônomo	(AIR) DIVER'S 200m	Resistência à água até 200m

- A vedação usada neste relógio é uma peça consumível e se deteriora com o tempo. A deterioração pode provocar a penetração de água, causando um mau funcionamento ou parada do relógio. Consulte um centro de assistência técnica autorizado para uma inspeção (cobrada) a cada 2 ou 3 anos, e substitua a vedação, vidro e outras peças conforme seja necessário.

Uso relacionado à água										
						Operar a coroa ou os botões quando o relógio estiver molhado				
Pequena exposição à água (ao lavar o rosto, chuva, etc.)	Natação e lavagem geral	Mergulho livre, esportes marítimos	Mergulho com um tanque de ar	Mergulho de saturação com gás hélio	OK	OK	OK	OK	NÃO	NÃO

Itens de precaução e limitações de uso

PRECAUÇÃO Para evitar ferimentos

- Tome especial cuidado ao utilizar o relógio enquanto segura uma criança pequena, para evitar ferimentos.
- Tome especial cuidado ao envolver-se em exercício ou trabalho duro, para evitar ferimentos a si mesmo ou aos outros.
- Não utilize o relógio em uma sauna ou outro lugar onde o relógio fique excessivamente quente, pois há o risco de queimaduras.
- Tome cuidado ao colocar ou retirar o seu relógio, pois há o risco de danificar as unhas, dependendo da maneira em que a pulseira estiver apertada.
- Retire o relógio do pulso antes de dormir.

PRECAUÇÃO Precauções

- Sempre use o relógio com a coroa empurrada na posição normal. Se a coroa for do tipo de trava por rosqueamento, certifique-se de que esteja firmemente travada.
- Não opere a coroa ou botões quando o relógio estiver molhado. A água pode entrar no relógio e provocar danos aos componentes vitais.
- Se entrar água no relógio ou se o relógio se embaçar e não ficar desembaçado mesmo após um longo período de tempo, consulte o seu revendedor ou um Centro de Serviço autorizado para a inspeção e/ou reparo.
- Mesmo que o seu relógio possua um alto nível de resistência à água, preste atenção ao seguinte.
 - Se o relógio for imerso em água do mar, enxágue-o bem com água fresca e seque-o com um pano seco.
 - Não derrame água de uma torneira diretamente sobre o relógio.
 - Retire o relógio do pulso antes de tomar um banho.
- Se entrar água do mar no relógio, coloque o relógio em uma caixa ou saco de plástico, e leve-o imediatamente para conserto. Caso contrário, a pressão no interior do relógio aumentará e as peças (como o vidro, coroa, botão aparafusado, etc.) podem soltar-se.

PRECAUÇÃO Quando usar o relógio

<Pulseira>

- As pulseiras de couro e pulseiras de borracha (uretano) se deterioram com o tempo devido à sujeira da transpiração. Em virtude dos materiais naturais, a pulseira de couro se desgastará, se deformará e se descolorará com o tempo. É recomendável substituir a pulseira periodicamente.
- A durabilidade da pulseira de couro pode ser afetada pela umidade (desvanecimento, descascamento do adesivo), devido às propriedades do material. Além disso, o couro molhado pode causar uma erupção na pele.
- Não manche uma pulseira de couro com substâncias que contenham materiais voláteis, descolorante, álcool (inclusive cosméticos). Pode ocorrer a descoloração e envelhecimento prematuro. A luz ultravioleta como a luz direta do sol pode provocar a descoloração ou deformação.
- É recomendável retirar o relógio se ele estiver molhado, mesmo que o mesmo seja resistente à água.
- Não utilize a pulseira muito apertada. Tente deixar um espaço suficiente entre a pulseira e sua pele para permitir a ventilação adequada.
- A pulseira de borracha (uretano) pode ser manchada pelas tinturas ou sujeiras presentes na roupa ou outros acessórios. Como essas manchas podem ser irremovíveis, é preciso ter cuidado ao utilizar o relógio com artigos que tendem a transferir cor facilmente (artigos de roupa, bolsas, etc.). Além disso, a pulseira pode deteriorar-se por solventes ou pela umidade no ar. Substitua por uma nova quando tiver perdido a elasticidade ou rachar-se.

PRECAUÇÃO Quando utilizar o relógio (continuação)

- Solicite o ajuste ou reparo da pulseira nos seguintes casos:
 - Se perceber uma anormalidade na pulseira devido à sua corrosão.
 - O pino da pulseira está sobressalente.
- Recomendamos que você procure a assistência técnica de um relojoeiro experiente para ajustar a pulseira do relógio. Se o ajuste for feito incorretamente, a pulseira pode soltar-se, resultando na perda do relógio ou em ferimentos.

Consulte um Centro de Serviço autorizado.

<Temperatura>

- O relógio pode parar ou a função do relógio pode ser prejudicada por temperaturas extremamente altas ou baixas. Não use o relógio em lugares onde a temperatura esteja fora do intervalo da temperatura de funcionamento conforme indicado nas especificações.

<Magnetismo>

- Os relógios quartzo analógicos são alimentados por um motor escalonado que emprega um ímã. Sujeitar o relógio a um magnetismo forte do exterior pode provocar o mau funcionamento do motor e impedir que o relógio mantenha a hora com precisão. Não permita que o relógio se aproxime de dispositivos magnéticos de saúde (colares magnéticos, pulseiras elásticas magnéticas, etc.) ou de ímãs usados nos fechos das portas de geladeiras, fechos usados em bolsas, alto-falante de um telefone celular, dispositivos eletromagnéticos de cozinha, etc.

<Impacto forte>

- Evite derrubar o relógio ou sujeitá-lo a outros impactos fortes. Isso pode causar defeitos e/ou deterioração do desempenho, bem como pode danificar a caixa e a pulseira.

<Eletricidade estática>

- Os circuitos integrados (IC) usados nos relógios quartzo são sensíveis à eletricidade estática. Repare que o relógio pode funcionar inadequadamente ou não funcionar completamente se for exposto a uma eletricidade estática forte.

<Substâncias químicas, gases corrosivos e mercúrio>

- Se diluente para tinta, benzina ou outros solventes ou substâncias que contêm tais solventes (incluindo gasolina, removedor de esmalte de unhas, cresol, limpadores e adesivos de quarto de banho, repelente de água, etc.) entrarem em contato com o relógio, eles podem descolorir, dissolver ou rachar os materiais do relógio. Tome cuidado ao manipular essas substâncias químicas. O contato com mercúrio, como o uso em termômetros, também pode causar a descoloração da pulseira e da caixa.

<Adesivos de proteção>

- Certifique-se de retirar quaisquer adesivos de proteção que possam estar no relógio (tampa traseira, pulseira, fecho, etc.). Caso contrário, a transpiração ou umidade pode entrar nas folgas entre os adesivos de proteção e as peças, o que pode resultar numa erupção da pele e/ou corrosão das peças de metal.

⚠ PRECAUÇÃO Mantenha o relógio sempre limpo

- Gire a coroa enquanto ela estiver totalmente pressionada e pressione os botões periodicamente de forma que não fiquem emperrados devido à acumulação de matérias estranhas.
- A caixa e a pulseira do relógio entram em contato direto com a pele. A corrosão do metal ou matérias estranhas acumuladas podem resultar na expulsão de resíduos pretos da pulseira após a exposição à umidade ou transpiração. Certifique-se de manter o relógio sempre limpo.
- Certifique-se de limpar a pulseira e a caixa do relógio periodicamente para remover a sujeira e as matérias estranhas acumuladas. Em raras circunstâncias, a sujeira e matérias estranhas acumuladas podem provocar a irritação da pele. Se perceber isso, pare de utilizar o relógio e procure um médico.
- Certifique-se limpar a sujeira e matérias estranhas periodicamente da pulseira de metal, pulseira de borracha sintética (poliuretano) e/ou caixa com uma escova suave ou sabão suave. Tome cuidado para não permitir o contato da caixa com umidade se o seu relógio não for resistente à água.
- As pulseiras de couro podem descolorir-se pela transpiração ou sujeira. Sempre mantenha a sua pulseira de couro limpa, limpando com um pano seco.

Cuidados com seu relógio

- Limpe qualquer sujeira ou umidade como, por exemplo, transpiração, da caixa e do vidro com um pano macio.
- Para a pulseira metálica, de plástico ou de borracha sintética (poliuretano), limpe-a com sabão e uma escova de dentes suave. Certifique-se de lavar completamente a pulseira depois de remover todos os resíduos de sabão.
- Para uma pulseira de couro, limpe a sujeira com um pano seco.
- Se você não for utilizar o relógio durante um longo período de tempo, limpe cuidadosamente qualquer transpiração, sujeira ou umidade, e guarde o relógio em um lugar apropriado, evitando locais sujeitos a temperaturas excessivamente altas ou baixas, e alta umidade.

<Quando uma pintura luminosa for utilizada no seu relógio>

A pintura no mostrador e ponteiros facilita a leitura da hora em lugares escuros. A pintura luminosa armazena a luz (luz do dia ou luz artificial) e reluz em lugares escuros.

Ela é livre de qualquer substância radioativa ou de qualquer material nocivo ao corpo humano ou meio ambiente.

- A emissão de luz aparecerá brilhante inicialmente e, em seguida, diminuirá com o passar do tempo.
- A duração da luz (“brilho”) varia dependendo do brilho, tipos e distância de uma fonte de luz, tempo de exposição e quantidade da pintura.
- A pintura pode não reluzir e/ou pode desvanecer-se rapidamente se a exposição à luz não tiver sido suficiente.

Especificações

Modelo	B6**	Tipo	Relógio analógico movido a energia solar
Precisão na marcação do tempo	Em +/-15 segundos por mês enquanto em uso às temperaturas de operação normais (+5°C e +35°C)		
Faixa de temperatura operacional	-10°C a +60°C		
Funções do mostrador	Tempo: hora, minuto, segundo e 24 horas Calendário: data (não se ajusta automaticamente para meses com menos de 31 dias)		
Tempo de operação máximo desde a carga completa	Totalmente carregado até totalmente descarregado: Aproximadamente sete meses Reserva de energia após ativação da função de advertência de carga insuficiente: Aproximadamente sete dias		
Bateria	Bateria recarregável 1pcs		

Funções adicionais	<ul style="list-style-type: none">• Função de energia solar• Cronógrafo (mede até 60 minutos)• Função de advertência de carga insuficiente• Função de prevenção de sobrecarga• Função de início rápido
---------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

As especificações e o conteúdo deste manual estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

CE

Model No.CA0*/FB3*
Cal.B6**
CTZ-B8201